



CERTIFICATION

I, Natsuko HIKASA, whose address is Nichimen Building 2F, 2-2, Nakanoshima 2-chome, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan, hereby certify that I am the translator of the attached documents, namely,

Japanese Patent Application No. 11-050897

that I am familiar with both the Japanese language and the English language, and that the translation is a true and correct translation from the Japanese language to the English language to the best of my knowledge and belief.

This 14th day of April, 2003

RECEIVED
APR 24 2003
TC 1700
M. HIKASA

Natsuko HIKASA